

PAESAGGIO [I]

Data di composizione: 1933 (la lirica è presente in un indice con legenda di *Lavorare stanca*, databile al 1933, rinvenuto sul verso della minuta di *Città in campagna*: FE5I.22, c. 4v. Qualora i testimoni non recassero indicazioni più precise, citeremo questo indice come riferimento di datazione per i componimenti ivi inclusi, che sono: *I mari del Sud*, *Il vino triste*, *Antenati*, *Tradimento*, *Fumatori di carta*, *Pensieri di Deola*, *Estate di San Martino*, *Paesaggio [I]*, *Gente spaesata*, *Canzone di strada*, *Proprietari*, *Due sigarette*, *Ozio*, *Pensieri di Dina*, *Paesaggio [II]*, *Una stagione*, *Il dio-caprone*, *Mania di solitudine*, *Atlantic oil*, *Crepuscolo di sabbiatori*)

Dedica: *al Pollo*¹ (1936, 1943)

Edizioni a stampa: 1936, 1943 (terza poesia della prima sezione ‘Antenati’)

Manoscritti: FE5I.5 (A1a: 1r, 1v, 2r, 2v; A1b: 3v, 3r, 4r, 4v, 5r, 5v, 6v, 6r); FE5II.1 (A2: 1r, 1v)

Dattiloscritti: FE5II.7 (D1: 1r); FE5II.74 (D2: 1r)

Bozze di stampa: APIII.3 (Bz: cc. 10-11)²

Titoli rifiutati: La voce di Dio, All’aria aperta, L’eremita, I due eremiti, Gli eremiti (quest’ultimo non cassato; tutti in FE5I.5, c. 1r),³ La collina dell’eremita, Collina ai miei paesi, Egloga dei miei paesi (FE5I.5, c. 3r)⁴

¹ A partire da FE5II.1.

² Segnaliamo il refuso, che è anche in *princeps*, al v. 2 (« la roccia scoperta e la sterilità,»): la virgola conclusiva, seguita dall’iniziale maiuscola del v. 3, è poi rettificata in punto fermo nella *ne varietur*.

³ **A1a** [La voce di Dio.]
 [All’aria aperta] *mdx.*
 [L’eremita] *msx.*
 [I due] eremiti *inf.*
 Gli -*sup.*

⁴ **A1b** [La collina dell’eremita]
 [Collina ai miei paesi] *mdx.*
 [Egloga dei miei paesi] *msx.*
 Paesaggio. -*sx.inf.*

PAESAGGIO

(al Pollo)

Non è più coltivata quassù la collina. Ci sono le felci¹
e la roccia scoperta e la sterilità.²
Qui il lavoro non serve più a niente. La vetta è bruciata³
e la sola freschezza è il respiro. La grande fatica⁴

Iled. TC *Paesaggio I*

- ¹ **A1a** [Ci son quattro colline a strapiombo che fanno un ∞ grand'arco]
Non è più coltivata [quassù] la collina. Ci sono le felci *inf.*
[lassù]
quassù *-sup.*
A1b Non è più [coltivata] quassù la collina. Ci sono le felci
[lavorata] *sup.*
coltivata *inf.*
D1 > Non è più coltivata quassù la collina. Ci sono le felci
- ² **A1a** e la roccia scoperta e la sterilità.
- ³ **A1a** Qui il lavoro [non serve più a niente]. La [scena] è [brunastra]
[del resto non serve] *sup.* La terra *sup.* è rossastra *inf.*
non serve più a niente. *inf.*
A1b [Qui il lavoro non serve più a niente. La terra è rossastra]
[grotta è bruciata] *-sup.*
[vetta] *inf.*
Qui il lavoro non serve più a niente. La vetta è bruciata *sup.*
- ⁴ **A1a** e la sola freschezza è [l'azzurro del cielo]. / [Il lavoro è salire fin qua]
[l'azzurro del vento] *inf.*
nel vento. La grande fatica *-inf.*
α e la sola freschezza è [nel vento]. La grande fatica
[l'azzurro] *sup.*
[nel vento] *-dx.*
l'azzurro *inf.*
A1b [Qui] la sola freschezza è [l'azzurro]. La grande fatica
e *sx.* il respiro *sup.*

è salire quassù: l'eremita ci venne una volta⁵
 e da allora è restato, a rifarsi le forze.⁶
 L'eremita si veste di pelle di capra⁷
 e ha un sentore muschioso di bestia e di pipa,⁸
 che ha impregnato la terra, i cespugli e la grotta.⁹
 Quando fuma la pipa in disparte nel sole,¹⁰

IIed. 6 e da allora è restato a rifarsi le forze.

⁵ A1a è salire [fin qua]

quassù: l'eremita ci venne una volta *inf.*

⁶ A1a e d[?] allora [ci stette], [a riprendere il fiato].
 da [riposa] [e riprende la forza]. *sup.*
 [ci vive] per [rifarsi forte] *inf.*
 ci sta[va] -*dx.* per [rifarsi forza].
 sta per riprendere ∞ forza -*inf.*

α e da allora [ci sta, per rifarsi la forza]
 [ci passa la vita] a [riprendere il fiato] *inf.*
 [ci passa i suoi giorni,] -*inf.*
 [ci passa la vita] -*sup.*
 [si stette a riposo] *sx.inf.*
 è rimasto *sup.* a rifarsi le forze. *dx.*

A1b e da allora è restato, a rifarsi le forze.
 restato [per sempre], a rifarsi le forze. *sup.*

⁷ A1a L'eremita si veste di pelle di capra,

A1b L'eremita si veste di pelle di capra

⁸ A1a [e] ha i capelli rossigni e nemmeno trentanni / [e dev'essere stato in prigione]
 [e] *sup.* / e dev'essere stato in prigione. *inf.*
 trentanni. / Ma

α [e ha un odore muschioso di foll+]
 [e] *sup.* [di zolla e di bestia] *inf.*
 [di sole e di pipa] *sup.*
 [bestia] -*inf.*

β ≤ e ha un [odore] muschioso di bestia [che qui in mezzo al ∞ vento]
 sentore *sup.* [che ormai s'è attaccato] *sup.* / [α ogni pietra e cespuglio]
 e di pipa *inf.* ≥

A1b e ha un sentore muschioso di bestia e di pipa

D2 e ha un sentore muschioso di bestia e di pipa,

⁹ A1a che [si esala da lui dai cespugli e dai sassi]
 ha impregnato [ogni cosa], i cespugli e la grotta *inf.*
 la terra -*sup.*

A1b che ha impregnato la [terra], i cespugli e la grotta.
 te [pietre] *inf.*
 la terra *sup.*

A2 che ha impregnato la terra, [i cespugli] e la grotta.
 [le felci] *sup.*
 i cespugli -*sup.*

¹⁰ A1a [Quando fuma la pipa nel sole, in silenzio]
 [Quando fuma la pipa nel sole, in disparte] *sup.*
 [*Quando fuma la pipa in disparte, nel sole]

α Quando fuma la pipa in disparte nel sole

D1 Quando fuma la pipa in disparte nel sole,

sopra il volto annerito ha lasciato infoltirsi la barba,¹⁶
 pochi peli rossicci. E depone gli sterchi¹⁷
 su uno spiazzo scoperto, a seccarsi nel sole.¹⁸ //

- ¹⁶ **A1b** [ha lasciato ~~infoltirsi~~ la barba sul fosco]
 [s'è *msx.* fatta *sup.* *infoltire la barba sul* volto annerito:] *sup.*
 [sulla faccia annerita portare la barba] -*sup.*
 ha lasciato infoltirsi sul viso annerito la barba: *minf.*
 **ha lasciato infoltirsi la barba sul viso annerito.*
- A2** ha lasciato infoltirsi la barba, [sul ~~viso~~ annerito:]
 [*sup.* volto *annerito.*]
- D1** sopra il volto annerito ha lasciato infoltirsi la barba,
- ¹⁷ **A1a** delle rocce bruciate. [La sera ci trova]
 [Facciamo gli sterchi] *inf.*
- A1b** [Facciamo] gli sterchi
 [Lasciamo] *sup.*
 Depone -*dx.*
- α** Sulle rocce bruciate. Depone gli sterchi
 [Va a fare] *sup.*
- β** ≤ pochi peli rossicci ~~sul~~ [volto nerastro]; [e] ~~depone~~ gli sterchi
 sopra il fosco *sup.* . ~~Depone~~
 . E *depone -sup.* ≥
- γ** [~~pochi peli rossicci~~]. E depone gli sterchi
 [qualche ~~pelo~~ rossiccio] *sup.*
 [pochi *pelì* rossicci] *sx.*
 qualche pelo rossiccio *minf.*
- A2** [qualche] ~~pelo~~ rossicci[o]. E depone gli sterchi
 pochi *pelì* rossicci *sup.*
- ¹⁸ **A1a** [su uno spiazzo alla vetta e si seccano al sole.]
- A1b** su uno spiazzo [alla vetta e si seccano] ~~at~~ sole.
 scoperto a *inf.* seccarsi *sup.* nel
- α** su[+] uno spiazzo scoperto, a seccarsi nel sole.
- β** [su uno spiazzo scoperto a seccarsi nel sole.]
- γ** [su uno spiazzo scoperto, a seccarsi nel sole.]
- δ** su uno spiazzo scoperto, a seccarsi nel sole.
- D1** su uno spiazzo scoperto a seccarsi nel sole.//
scoperto, a seccarsi
- D2** su uno spiazzo scoperto a seccarsi nel sole.//
scoperto, a seccarsi

Coste e valli di questa collina son verdi e profonde.¹⁹
 Tra le vigne i sentieri conducono su folli gruppi²⁰
 di ragazze, vestite a colori violenti,²¹
 a far feste alla capra e gridare di là alla pianura.²²
 Qualche volta compaiono file di ceste di frutta,²³

IIed. 20 Tra le vigne i sentieri conducono sú folli gruppi

- ¹⁹ **A1b** [Fianchi] e valli di questa collina son tutto un rigoglio / di raccolto perchè l' eremita [tø] guarda dall' alto.
 Coste *inf.* / *raccolti* [tø] |contempla dall' alto| *inf.*
 / [i]
 / le *sup.*
- α** Coste e valli di questa collina son tutte un rigoglio / di raccolti, perchè l' eremita le guarda dall' alto.
β Coste e valli di questa collina son [grandi] e [in rigoglio]
 larghe e profonde *sup.*
γ Coste e valli di questa collina son [larghe] e profonde.
 verdi *sup.*
- D1** > Coste e valli di questa collina son verdi e profonde.
Bz Coste e valli di questa collina son verdi e profonde.
- ²⁰ **A1b** [dai sentieri] tra vigne++
 Tra vigne i sentieri conducono [qui] folli gruppi *dx.*
 Tra le vigne -*sup.* su -*sup.*
- α** Tra le vigne, i sentieri conducono su folli gruppi
A2 Tra le vigne i sentieri conducono su folli gruppi
- ²¹ **A1b** Colorati di vesti [leggere,] ne salgono [gruppi]
 Colorate violente *sup.* [bande] *inf.*
 Colorat[i] gruppi *dx.*
 Colorate *inf.*
- α** ≤ Colorate di vesti violente ne salgono gruppi
 Colorati salgono [a] gruppi *sup.* ≥
- β** di ragazze[,] vestite a colori violenti,
 in
- γ** di ragazze, vestite in colori violenti
 a
- A2** di ragazze, vestite a colori violenti,
- ²² **A1b** a far feste alla capra e [a guardare] di là la [pianura]
 osservare *inf.* [città] *sup.*
 [campagna] *inf.*
 pianura -*sx. inf.*
- α** per far feste alla lupa e [osservare] di qua la pianura
 ammirare *sup.* qui
- β** [per] far feste alla capra e [ammirare] di qui [in] pianura
 a *inf.* festa alle capre gridare *sup.* alla *sup.*
- γ** a far festa alla capra e gridare di [qua] alle pianure.
 per feste là *sup.* alla pianura
- A2** a far feste alla capra e gridare di là alla pianura.
- ²³ **A1b** Qualche volta componono gruppi di cesti di frutta
 compaiono ceste
- α** Qualche volta compaiono [gruppi] di ceste di frutta
 file *sup.*
- D2** Qualche volta compaiono file di ceste di frutta,

la bottiglia, sollevano gli occhi alla vetta bruciata.²⁹
 La mattina sul fresco son già di ritorno spossati³⁰
 dal lavoro dell'alba e, se passa un pezzente,³¹
 tutta l'acqua che i pozzi riversano in mezzo ai raccolti³²

IIed. 30 La mattina sul fresco sono già di ritorno spossati

- ²⁹ **A1b** col bicchiere [vi] ~~vedono~~ in alto la vetta bruciata
 travedono *sup.* [robusta] *inf.*
α al bicchiere, travedono in alto la vetta bruciata.
β ≤ la bottiglia [tra]vedono in alto la vetta bruciata.
 si vedono *sup.* ≥
γ ≤ la bottiglia[,] [dai fianchi la vetta] è nascosta.
 la bottiglia. [Dai fianchi la vetta]
 La cima del colle *inf.* ≥
δ la bottiglia, [travedono] in alto la vetta bruciata.
 non badano *sup.* alla
ε la bottiglia, non badano [in alto] alla vetta bruciata.
 [troppo] *inf.*
 molto *sup.*
A2 la bottiglia, [non badano molto] alla vetta [lontana].
 sollevano gli occhi *sup.* bruciata *mdx.*
- ³⁰ **A1b** ≤ Hanno [troppo] da fare, [che quando] non [fanno più ∞ niente] / [si arrovellano intorno al pensiero di quel che faranno]
 [tanto] *inf.* [che quando non zappano più] *sup.* / [si arrovellano intorno al pensiero di quel che faranno]
 troppo *sup.* e finito un lavoro *inf.* / se ne cercano un altro. *inf.* ≥
α [Hanno troppo da fare e, finito un lavoro, / se ne cercano un altro.]
 [Hanno tanto da fare e, finito un lavoro, / ne cominciano un altro] *sup.*
 Il mattino, nell'aria freschissima fan colazione -dx. / senza dire una sola parola. -sup.
 Al
A2 [Al mattino nell'aria freschissima fan colazione]
 [La mattina nell'aria freschissima fan colazione]
 La mattina sul fresco son già di ritorno [, cianciando] *inf.*
 La mattina sul fresco [i villani] son già di ritorno -*inf.*
 La mattina sul fresco son già di ritorno, ben stracchi -dx.
- D1** La mattina sul fresco son già di ritorno spossati
- ³¹ **A1b** se ne cercano un altro. Se passa qualcuno che ∞ salga
α senza dire una sola parola. [Se passa qualcuno che salga]
β *senza dire una sola parola. Se passa un pezzente
A2 [senza dire una sola parola. Se passa un pezzente]
 [senza dire una sola parola. Se passa vecchi pezzenti] *sup.*
 da [un] lavoro [e se passano i vecchi pezzenti] -sup
 dal lavoro dell'alba[.] [Se] un [vecchio] pezzente [affamato si ferma] -sup.
 dell'alba e se passa -sup.
- D2** dal lavoro dell'alba e, se passa un pezzente,
- ³² **A1b** [Hanno] l'acqua [dai] pozzi [che] versano [sopra] i raccolti / Hanno [il] vino e hanno grano, ma basta che passi un pezzente
 [Hanno] [dei] [che] [in mezzo] ai raccolti *inf.* / hanno [il] grano, *sup.*
 [Hanno] [che i] *sup.* [ri]versano
 [Hanno] che i -dx. riversano *inf.* in mezzo *sup.*
 [ch]e anche *sup.*
 *Hanno vino e hanno grano, ma basta che passi un pezzente / e anche l'acqua che i pozzi riversano in mezzo ai raccolti,
α Hanno vino [e] hanno grano: ma basta che passi un pezzente / e anche l'acqua che i pozzi riversano in mezzo ai raccolti
 Hanno vino, hanno grano
β ≤ Hanno il vino, [hanno il grano] [passino i visitatori] *sup.*
 passi qualcuno ∞ che sale -sup. ≥
γ ≤ Hanno troppo raccolto, ma basta che passi qualcuno che salga / e anche l'acqua che i pozzi riversano in mezzo ai raccolti, ≥
δ tutta l'acqua che i pozzi riversano in mezzo ai raccolti

